

# L'Echo des Bois

Edition  
06/2026



# Communications

Retrouvez toute l'actualité de la Commune sur le site et les réseaux sociaux suivants :



[www.chavannes-des-bois.ch](http://www.chavannes-des-bois.ch)



le groupe et la page **Commune de Chavannes des Bois**



le compte **chavannes\_des\_bois**

## Agenda juillet - décembre 2026



Chavannes-des-Bois



[www.chavannes-des-bois.ch](http://www.chavannes-des-bois.ch)

16.08.2026	Brunch de la rentrée
22.08.2026	Journée promotion des sports
04-05.09.2026	Food Trucks des Bois
11.09 - 04.10.2026	Expo Sylvia Oeggerli, L' Atelier des artistes, Dully
05.10.2026	Conseil communal
30.10.2026	Halloween
11.12.2026	Soirée de Noël
14.12.2026	Conseil communal

Terre Sainte



[www.terresainte.ch](http://www.terresainte.ch)

03-04.07.2026	Fête Lacustre, Mies
03.07-23.08.2026	Coppet Cabana Festival
01.08.2026	Fête du 1er août, Mies
21-30.08.2026	Variations musicales de Tannay
28-30.08.2026	Fête au village, Bogis-Bossey

### Impressum

Date	Juin 2026
Edition et rédaction	Municipalité de Chavannes-des-Bois
Mise en page	Keri Anderson Sparks
Relecture	Administration
Publicité	Pour plus d'informations, contactez <a href="mailto:k.sparks@chavannes-des-bois.ch">k.sparks@chavannes-des-bois.ch</a>

# Editorial



## Chères Chavannues, chers Chavannus,

Les récentes élections communales ont confirmé votre volonté de continuité ainsi que votre confiance envers le travail mené par notre équipe municipale. Je vous en remercie sincèrement. Ce soutien renouvelé nous permet de poursuivre avec détermination les projets engagés pour notre commune, dans un esprit de stabilité, de responsabilité et de proximité.

Au cours de cette nouvelle législature, nous continuerons à moderniser notre administration, à renforcer l'efficacité de nos services et à accompagner le développement harmonieux de Chavannes-des-Bois, tout en préservant la qualité de vie et l'identité de notre village.

Cette nouvelle édition de *L'Echo des Bois* vous propose un aperçu varié de la vie communale et des dossiers qui occupent notre quotidien. Vous y retrouverez des informations sur l'évolution de nos infrastructures, ainsi que sur des réalisations concrètes déjà accomplies.

Parmi celles-ci, nous avons notamment eu le plaisir de concrétiser l'aménagement d'un nouvel espace multisport, destiné à favoriser les activités physiques, les rencontres intergénérationnelles et la convivialité au sein de notre commune. Cet espace sera prochainement inauguré officiellement, marquant une étape importante dans le développement de nos infrastructures publiques.

Vous découvrirez également diverses informations pratiques, des actualités locales et plusieurs initiatives qui participent concrètement au bon fonctionnement de notre commune. Ces actions, parfois discrètes mais essentielles, contribuent chaque jour à maintenir un cadre de vie agréable, des services efficaces et une commune bien entretenue.

Un point est également consacré à la particularité d'une campagne de détection des eaux parasites qui sera menée prochainement sur notre territoire communal par les Services industriels de Terre Sainte et environs (SITSE), dans le but d'optimiser le fonctionnement de notre STEP intercommunale.

La confiance que vous nous avez accordée encourage la Municipalité à poursuivre ce travail avec engagement, transparence et disponibilité. Nous continuerons à défendre les intérêts de notre population et à faire progresser notre commune avec cohérence et responsabilité.

Je vous souhaite à toutes et à tous un très bel été, rempli de détente, de convivialité et de partage et je me réjouis de vous retrouver lors des prochains événements sociaux et communaux organisés dans notre commune.

Excellente lecture et bien à vous!

Diego Vergani  
Vice-Syndic

# De la fumée blanche à Chavannes-des-Bois : la chasse aux eaux parasites est ouverte !

Dans le cadre de l'entretien des infrastructures de notre région, l'entreprise Coreltech SA interviendra prochainement sur notre commune pour mener des tests à la fumée sur le réseau d'assainissement. Cette opération, réalisée sur mandat des Services Industriels de Terre Sainte et Environs (SITSE), vise à débusquer les eaux claires parasites.

Si vous voyez prochainement d'étranges colonnes de fumée blanche s'échapper des toits ou des grilles de chaussée, pas d'inquiétude : il ne s'agit pas d'un incendie, mais d'un diagnostic technique pour nos canalisations.

## Une “fumée” sans combustion

Il est important de préciser que, malgré les apparences, il ne s'agit pas d'une fumée issue d'une combustion. C'est en réalité une vaporisation (ou thermonebulisation) d'un mélange d'eau et de glycols, similaire au brouillard artificiel utilisé dans les spectacles. Ce procédé transforme un liquide en une vapeur sèche blanche et opaque.



## Pourquoi traquer ces eaux parasites ?

On appelle « eaux claires parasites » les eaux non polluées (pluie, drainages) qui s'infiltrent par erreur dans le réseau des eaux usées. Sous le mandat des SITSE, les spécialistes de Coreltech SA injectent cette vapeur dans les collecteurs pour identifier les mauvais raccordements. Ce mélange des eaux pose deux problèmes :

1. Surcharge de la STEP : On envoie de l'eau propre à la station d'épuration, ce qui la fait travailler inutilement.
2. Coûts énergétiques : Pomper et traiter de l'eau claire engendre des frais importants qui pèsent sur le budget intercommunal.

## Précautions pour les habitants

L'opération est totalement inoffensive pour la santé, les animaux et les plantes. Elle ne laisse aucune trace, ni odeur, ni résidu. Un seul petit réflexe est conseillé : assurez-vous que vos siphons (évier, douches, grilles de sol au garage ou à la cave) sont bien remplis d'eau. C'est cette barrière d'eau qui empêchera la vapeur de test de remonter dans votre domicile.

À noter : Un tout-ménage sera distribué dans vos boîtes aux lettres. Il contiendra toutes les explications détaillées ainsi que le calendrier précis des interventions.

### En bref : l'essentiel à savoir

- Mandant : Services Industriels de Terre Sainte et Environs (SITSE).
- Entreprise : Coreltech SA.
- Technique : Vaporisation thermique (aspect de fumée blanche).
- Sécurité : Aucun processus de combustion. Composition non toxique (propylène glycol et glycérol).
- Votre geste : Verser, le jour des tests, au moins 1,5 litres d'eau dans vos siphons pour garantir l'étanchéité.



# FOOD TRUCKS DES BOIS 2026



“  
MUSIC  
FOOD  
CULTURE  
”

[WWW.CHAVANNES-DES-BOIS.CH](http://WWW.CHAVANNES-DES-BOIS.CH)

## VENDREDI 4 SEPTEMBRE

17h00 à 00h00

Musique live avec Fox Latino Combo

## SAMEDI 5 SEPTEMBRE

11h00 à 00h00

Musique live avec Groovinours  
suivi par DJ Flo Shot



## PLACE DU VILLAGE DE CHAVANNES-DES-BOIS

Route de Sauverny 282

Chavannes-des-Bois

## Conférence sur la cybercriminalité : une soirée utile et très suivie

La Municipalité a eu le plaisir d'accueillir récemment une conférence consacrée à la cybercriminalité, animée par l'e-cop François Nanchen.

Face à un sujet toujours plus présent dans notre quotidien, cette rencontre a suscité un vif intérêt auprès de la population, la salle affichant complet pour l'occasion.

Au cours de la soirée, de nombreux thèmes ont été abordés de manière concrète et accessible : arnaques en ligne, faux messages bancaires, piratage de comptes, escroqueries sentimentales, protection des données personnelles ou encore bons réflexes à adopter face aux tentatives de fraude numérique.

*«Grâce à des exemples réels et des conseils pratiques, les participants ont pu mieux comprendre les risques liés au numérique et apprendre à identifier les comportements suspects»* s'est exprimé Moreno Volpi, municipal en charge de la sécurité



L'intervention de François Nanchen, à la fois pédagogique et interactive, a été particulièrement appréciée.

Cette forte participation démontre l'importance de continuer à sensibiliser la population à ces enjeux, qui concernent aujourd'hui toutes les générations. La Municipalité remercie chaleureusement François Nanchen pour sa disponibilité ainsi que toutes les personnes présentes pour leur intérêt et leurs échanges durant cette soirée enrichissante.

## Jeux Olympiques de Milan : Chavannes-des-Bois représenté

Malgré un contexte peu favorable avec le départ des vacances de ski, la soirée dédiée au match de hockey sur glace Suisse - Canada des Jeux Olympiques a connu un très beau succès. La salle a vibré au rythme des exploits de nos hockeyeurs, venus soutenir avec enthousiasme notre concitoyen Damien Riat et l'équipe suisse, même si l'issue du match n'a malheureusement pas été en notre faveur.

L'ambiance conviviale a été renforcée par les nombreuses animations proposées tout au long de la soirée : quiz, tombola, hot-dogs et popcorn ont ravi petits et grands.

*«Ce fut un beau moment de partage et de convivialité qui a permis aux habitants de se retrouver autour du sport et de l'esprit olympique»* selon Keri Anderson Sparks, municipale responsable des manifestations

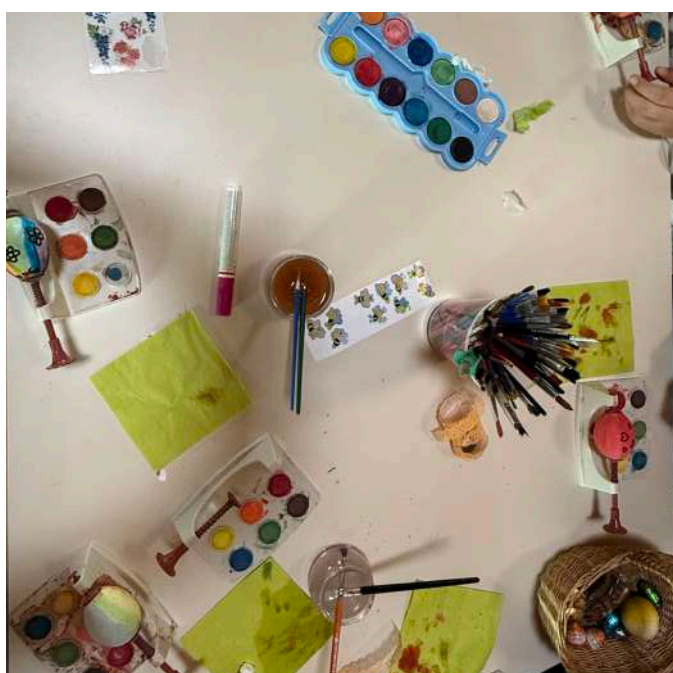


# Pâques



À l'occasion des fêtes de Pâques, la traditionnelle chasse aux œufs a une nouvelle fois rencontré un joli succès auprès des enfants et des familles du village. Petits et grands ont pris plaisir à parcourir les lieux à la recherche des précieux chocolats, dans une ambiance conviviale et festive.

Cette année, une nouveauté est venue compléter les activités : un atelier de peinture sur œufs, très apprécié des enfants, qui ont pu laisser libre cours à leur créativité et repartir avec leurs réalisations colorées. Un beau moment de partage et de bonne humeur pour tous les participants.



# Cérémonie d'assermentation des autorités 2026-2031

Le mercredi 27 mai 2026, la salle communale a accueilli la cérémonie officielle d'assermentation des membres du Conseil communal et de la Municipalité élus lors des élections du 8 mars 2026. Cet événement solennel a marqué le début de la nouvelle législature, qui s'étendra du 1er juillet 2026 au 30 juin 2031.

La cérémonie s'est déroulée en deux phases distinctes, conformément aux dispositions légales et au protocole en vigueur.



La première partie a été présidée par le Préfet du district de Nyon, Madame Chantal Turin. Après avoir souhaité la bienvenue aux élus, elle a procédé à l'assermentation des autorités communales : les membres du Conseil, les membres de la Municipalité et le Syndic. Madame le Préfet a donné lecture des différentes formules officielles d'assermentation et a rappelé les devoirs qui découlent de l'exercice d'une charge publique.

*« Vous promettez d'être fidèles à la Constitution fédérale et à la Constitution du Canton de Vaud, de maintenir et de défendre la liberté et l'indépendance du pays.*

*Vous promettez d'exercer votre charge avec conscience, diligence et fidélité, de contribuer au maintien de l'ordre, de la sûreté et de la tranquillité publics, d'avoir, dans tout ce qui sera discuté, la justice et la vérité devant les yeux, de veiller à la conservation des biens communaux et de remplir avec intégrité et exactitude les diverses fonctions que la loi vous attribue ou pourra vous attribuer. »*

À cette occasion, elle a également présenté plusieurs articles de la législation cantonale régissant le fonctionnement des organes communaux, soulignant l'importance des principes de responsabilité, de collégialité, de transparence et de service à la collectivité. Elle a conclu son intervention par quelques paroles d'encouragement et de conseil à l'intention de toutes celles et tous ceux qui ont choisi de mettre leur temps, leurs compétences et leur énergie au service de la Commune.

Cette première phase s'est achevée par l'élection de la Secrétaire du Bureau du Conseil, élue pour la durée de la législature, ainsi que par l'élection du Président et du Vice-Président du Conseil. Conformément aux usages, ces derniers sont élus pour une durée d'une année, avec possibilité de réélection annuelle. Les deux autres membres composant le Bureau sont également élus selon ce même principe.

# ités communales pour la législature

La seconde partie de la séance a ensuite été conduite par le Président du Conseil tout juste élu. Celui-ci a procédé à l'élection des membres du Conseil appelés à siéger au sein des trois commissions permanentes, dont le mandat couvre l'entier de la législature, à savoir la **Commission des finances, la Commission d'urbanisme et des bâtiments et la Commission de gestion**, cette dernière étant également compétente pour traiter les recours en matière d'imposition.

Le Conseil a également élu les représentants de la commune au sein des différentes associations intercommunales auxquelles elle est affiliée. Il s'agit notamment de l'**APEJ** pour les questions scolaires, des **SITSE** pour les réseaux d'évacuation et le traitement des eaux, de la **Région de Nyon** ainsi que de l'**ORPC**, organisme chargé de la protection civile.

*«Il convient également de relever que cette nouvelle législature s'inscrit à la fois dans le renouvellement et dans la continuité»* indique Rita Alma, Municipale et ancienne Présidente du Conseil. Grâce à l'arrivée de nouveaux élus aux côtés des conseillers réélus, l'assemblée bénéficie d'un certain renouvellement. En revanche, tant au sein de la Municipalité que du Bureau du Conseil, c'est la continuité qui a prévalu, les électeurs ayant renouvelé leur confiance aux personnes déjà en fonction.



Cette cérémonie, empreinte de solennité et de convivialité, a permis de rappeler l'importance de l'engagement citoyen et du service public local. Elle marque le début d'une nouvelle période de cinq ans durant laquelle les autorités communales auront la responsabilité de conduire les affaires de la commune et de répondre aux attentes de la population dans un esprit de dialogue, de responsabilité et de collaboration.

Comme le veut la tradition à l'issue des séances du Conseil communal, la cérémonie s'est conclue dans une atmosphère chaleureuse et conviviale autour d'un apéritif dînatoire et du verre de l'amitié. Ce moment de partage a permis aux élus, aux autorités et aux invités de prolonger les échanges dans un cadre plus informel et de célébrer ensemble le début de cette nouvelle législature.

Dès le 1er juillet 2026, les listes complètes de l'ensemble des personnes élues pourront être consultées sur le site internet de la commune.



# Cosy Kitchen : la cuisine du cœur et de l'instinct

**« C'est l'instinct. Toujours l'instinct. »**

C'est ainsi que parle David Tracol lorsqu'il évoque sa passion : la cuisine.

Avec une arrière-grand-mère maîtresse de maison et cuisinière pour une grande famille de la région grenobloise, l'amour de la cuisine semble inscrit dans l'ADN familial.

Peu attiré par les études et souvent dans le bureau du directeur, David ne semblait pas destiné à une voie classique. Jusqu'au jour où, à 14 ans, le directeur de son école lui demanda simplement ce qui l'intéressait vraiment. Sa réponse fut immédiate : la cuisine. Une révélation pour son père !

Souhaitant offrir à son fils la meilleure formation possible, celui-ci envisagea un apprentissage auprès d'un ami au célèbre Père Bise à Talloires. Mais David choisit finalement d'apprendre auprès d'un autre chef de la région, où il fit ses armes pendant trois ans avant de rejoindre à son tour Le Père Bise.

D'un tempérament indépendant et toujours en mouvement, David savait déjà qu'il ne voulait pas passer sa vie à travailler pour les autres. Son rêve : avoir un jour son propre établissement.



Son parcours le mène alors à Genève, à l'Hôtel Richemond, puis au Café de la Versoix à Crans-près-Céligny. C'est à cette période qu'il tombe amoureux de notre région. Il poursuit ensuite son aventure professionnelle auprès du chef Philippe Chevrier au Domaine de Châteauvieux, avant de se lancer finalement à son compte avec son propre établissement à Jussy, dans la campagne genevoise.

Mais La Côte lui manque. L'occasion de revenir se présente lorsqu'il reprend la gestion du Restaurant de la Violette à Mies pendant cinq ans. Puis, durant six années supplémentaires, on le retrouve au Restaurant de la Fontaine à Chambésy. C'est là qu'il rencontre Nadja, qui deviendra son épouse et sa partenaire dans cette belle aventure.

En 2018, souhaitant gagner encore en indépendance, le couple crée Cosy Kitchen avant d'ouvrir un restaurant à Nyon. Deux ans plus tard, une nouvelle opportunité frappe à leur porte : l'ouverture d'un restaurant au sein du nouveau complexe de la piscine-patinoire des Rojalets à Coppet.

Officiellement inauguré en novembre 2025, le restaurant affiche aujourd'hui, après seulement six mois d'activité, des débuts plus que prometteurs. David et Nadja se disent extrêmement heureux de cette nouvelle aventure.

Chez Cosy Kitchen, tout tourne autour des produits de saison et de la qualité. Poissons du lac, légumes frais de saison provenant souvent des fermes avoisinantes, des vins de vigneronne de la région : le local est privilégié autant que possible.

Mais David reste avant tout un perfectionniste. Lorsqu'il estime qu'un produit d'ailleurs est meilleur, il l'assume pleinement. Si la spécialité Ribeye de boeuf Angus cuit à la perfection et servi sur planche provient d'Argentine, son autre spécialité, la Tagliata de bœuf revisitée, est quant à elle préparée avec une viande garantie 100% suisse !!

Certaines créations deviennent déjà des incontournables de la maison, comme les quenelles de brochet ou encore le parmentier de canard. Selon Nadja, David possède un véritable don : celui de faire redécouvrir à ses clients des plats qu'ils pensaient ne pas aimer... avant de terminer le repas avec un grand « waouh ! ».

Et comme le dit le couple avec humour : «après tant d'années à travailler ensemble, on s'entend toujours parfaitement ! Que demander de plus ?»



Ouvert tous les jours sauf le lundi, à mi-chemin entre la buvette conviviale et le restaurant de qualité, Cosy Kitchen accueille ses clients dès le matin 9h00 jusqu'au dîner, avec des plats du jour abordables à midi.

Le succès aidant, il est désormais conseillé de réserver afin d'éviter les déceptions. Le restaurant peut également être privatisé pour des événements : il suffit de demander, David et Nadja se feront un plaisir de créer un moment sur mesure.

Que ce soit pour regarder un événement sportif, boire un café pendant que les enfants jouent au hockey, reprendre des forces après un cours de natation ou simplement profiter d'un bon repas, l'endroit se prête à toutes les occasions. Et avec les beaux jours, la terrasse offre en plus une vue magnifique.

Bonne cuisine, cadre superbe et ambiance familiale : difficile de demander davantage.

**Dernière nouveauté :** David et Nadja travaillent actuellement à la mise en place de menus avant et après spectacle. Dès la prochaine saison culturelle, pourquoi ne pas imaginer une soirée parfaite : un apéritif, un spectacle... puis un délicieux repas chez Cosy Kitchen ?

Leur réputation se construit surtout grâce au bouche-à-oreille. Alors à notre tour de vous glisser ce conseil : poussez la porte de cette adresse chaleureuse, accueillante et gourmande. Vous ne serez pas déçus.

L'amour de la cuisine et l'amour des gens : une tradition familiale que David Tracol perpétue avec fierté.

### Ouverture

mardi - dimanche  
9h00 à 22h30

Cuisine non-stop 12h00 à 21h00

# GymAcadéMies : des championnes à Chavannes-des-Bois !

Dans notre édition 12/2024, nous vous présentons GymAcadéMies, une association qui permet à de jeunes gymnastes de développer leur passion pour la gymnastique et la danse. Aujourd'hui, nous sommes heureux de donner des nouvelles de plusieurs de nos jeunes habitantes qui ont particulièrement brillé lors du Championnat vaudois de gymnastique et danse, organisé à Morges le 31 mai dernier.

La gymnastique et danse est une discipline exigeante qui allie technique, souplesse, expression artistique et précision. Les gymnastes peuvent évoluer dans différentes catégories : en individuel, en couple ou en équipe (« team »), avec ou sans engin à main. Parmi les quatre engins utilisés figurent le ballon, le cerceau, le ruban et les massues. Chaque chorégraphie, appelée « routine », est minutieusement préparée avec l'entraîneuse en fonction du niveau et des objectifs de la gymnaste.

Cette année, quatre jeunes chavannues ont représenté GymAcadéMies avec talent et détermination.

**Clara Rebetez**, qui pratique cette discipline depuis l'âge de 7 ans, s'entraîne trois fois par semaine : le mardi à Chavannes-des-Bois, ainsi que les jeudis et dimanches à Mies. Elle a présenté trois routines : individuel sans engin, individuel avec ruban et couple avec cerceau. Ses résultats sont exceptionnels : Championne vaudoise 2026 ex æquo en individuel avec engin à main (-17 ans), Championne vaudoise 2026 en couple avec engin à main (-17 ans) et Vice-championne vaudoise 2026 en individuel sans engin.

**Giulia Rebetez**, qui a également débuté à 7 ans, s'entraîne deux fois par semaine à Chavannes-des-Bois. Elle a concouru en individuel sans engin et en individuel avec ballon. Elle a décroché le titre de Championne vaudoise 2026 en individuel avec engin à main (-13 ans) ainsi qu'une magnifique 3<sup>e</sup> place en individuel sans engin (-13 ans).





**Calistée Hubert** s'entraîne trois fois par semaine, le mardi à Chavannes-des-Bois et les jeudis et dimanches à Mies. Elle a participé à l'épreuve individuelle sans engin ainsi qu'à la compétition par équipe. Avec la Team 1 de GymAcadéMies, elle est devenue Championne vaudoise 2026 sans engin (-17 ans) et a obtenu une distinction avec une très belle 4e place en individuel sans engin (-17 ans).

**Nadia Goloubev**, qui pratique également la gymnastique depuis l'âge de 7 ans, s'entraîne trois fois par semaine entre Chavannes-des-Bois et Mies. Elle a présenté une routine individuelle sans engin et participé à la compétition par équipe. Elle a remporté le titre de Championne vaudoise 2026 avec la Team 1 de GymAcadéMies sans engin (-17 ans) et celui de Vice-championne vaudoise 2026 en individuel sans engin (-13 ans).

Ce qui rend ces résultats encore plus remarquables est le bilan global de ces quatre jeunes gymnastes de Chavannes-des-Bois. Ensemble, elles ont présenté huit routines lors du championnat et ont obtenu sept places sur le podium, dont quatre titres de **championnes vaudoises** et deux titres de vice-championnes vaudoises. Une performance exceptionnelle qui témoigne de leur travail, de leur persévérance et de leur passion pour cette discipline !

Bien entendu, d'autres gymnastes de GymAcadéMies ont également remporté de beaux succès lors de cette compétition. Mais à Chavannes-des-Bois, nous sommes particulièrement fiers de nos quatre représentantes qui ont porté haut les couleurs de leur commune.

«La Municipalité leur adresse ses plus sincères félicitations, ainsi qu'à leur entraîneuse Grete, pour ces magnifiques résultats et leur souhaite beaucoup de succès pour la suite de leur parcours sportif» indique Keri Anderson Sparks, municipale.



# Repas des aînés

Le traditionnel repas des aînés s'est déroulé dans une ambiance chaleureuse et conviviale.

Cette rencontre, la dernière de la législature, a réuni de nombreux participants malgré une météo particulièrement estivale. Sous un soleil radieux et des températures élevées, les convives ont pu apprécier un délicieux repas et un excellent barbecue, tout en partageant de précieux moments d'échange et de bonne humeur. Une très belle journée qui restera dans les mémoires.



# Nos amis les chiens : quelques rappels pour bien vivre ensemble

Compagnons fidèles de nombreuses familles, les chiens occupent une place importante dans la vie de notre village. Afin de préserver leur bien-être et de favoriser une cohabitation harmonieuse entre propriétaires, habitants et visiteurs, la Municipalité rappelle quelques règles essentielles.

## **Votre chien rejoint votre foyer ? Pensez à l'annoncer**

Toute acquisition ou arrivée d'un chien sur le territoire communal doit être annoncée à l'administration dans un délai de 15 jours. De même, tout changement de situation (décès, disparition, vente ou don) doit être communiqué sans délai.

Le formulaire d'annonce est disponible sur notre site internet : <https://chavannes-des-bois.ch/inscription-de-chiens> ou peut être obtenu directement auprès de l'administration communale.

## **Une identification qui peut tout changer**

Tous les chiens doivent être identifiés au moyen d'une puce électronique posée par un vétérinaire et enregistrés dans la base de données AMICUS. Le port d'un collier mentionnant les coordonnées du propriétaire est également recommandé afin de faciliter un retour rapide en cas de fugue.

## **La prévention, un geste responsable**

Si la vaccination contre la rage n'est plus obligatoire en Suisse, elle demeure vivement conseillée. Elle contribue à la protection des animaux et participe à la prévention des risques pour la santé publique.

## **Respecter les espaces publics**

Pour garantir la sécurité et la tranquillité de chacun, les chiens doivent être tenus en laisse sur la voie publique ainsi que dans les lieux accessibles au public. Ils ne sont pas admis dans le cimetière. Dans les parcs, jardins publics et sur les terrains de sport, la laisse est également obligatoire.

Ces quelques règles simples permettent à tous de profiter agréablement des espaces communs tout en assurant le bien-être de nos compagnons à quatre pattes.

La Municipalité remercie l'ensemble des propriétaires de chiens pour leur civisme, leur vigilance et leur contribution à la qualité de vie qui fait la richesse de notre village.



# Une nouvelle dynamique au Tennis Club de Chavannes-des-Bois grâce à la collaboration avec Joto Tennis

Le Tennis Club de Chavannes-des-Bois (TCCB) et Joto Tennis unissent désormais leurs forces pour offrir aux joueuses et joueurs une palette d'activités plus large, plus structurée et adaptée à tous les niveaux.

Depuis de nombreuses années, les Chavannus ainsi que les membres du club bénéficient s'ils le souhaitent de l'expertise de M. Roquain Bassong, professeur diplômé d'État et ancien joueur international. Très apprécié pour son approche pédagogique, il propose des cours privés ainsi que des stages particulièrement prisés durant les vacances scolaires.

Avec la reprise du club par la commune, le TCCB a connu une véritable renaissance :

- mise en place d'un nouveau système de réservation,
- tarifs revus et plus accessibles,
- entretien complet et remise à neuf des courts.

Ces améliorations ont permis de renforcer l'attractivité du club.



## Une collaboration structurante avec Joto Tennis

Depuis le printemps, une collaboration officielle avec Joto Tennis a été instaurée. Les membres de Joto, accompagnés de leurs entraîneurs, utilisent désormais les installations du TCCB. Cette synergie permet de proposer une offre élargie de cours collectifs, aussi bien pour les adultes que pour les juniors.

## Des camps d'été pour tous les âges

Pour compléter cette offre, des camps d'été sont organisés par M. Bassong et Thierry Kebabdjian (Joto Tennis). Ouverts à tous les âges et niveaux, ces camps permettent de progresser dans une ambiance conviviale et dynamique.

## Un tournoi ouvert à tous

Le club prépare également un tournoi ouvert à tous les niveaux et à tous les âges, prévu le samedi 20 juin. Une belle occasion de rassembler la communauté autour du sport et de partager un moment convivial.

## Une ambition commune

*«Grâce à cette collaboration et aux efforts de modernisation, le TCCB est aujourd'hui en mesure de proposer une offre plus riche, plus variée et plus professionnelle. Une dynamique dont nous sommes particulièrement fiers et qui profite à l'ensemble des joueuses et joueurs du village et des alentours»* dit Moreno Volpi, municipal responsable des sports.

Toutes les informations concernant les inscriptions aux cours collectifs, camps et tournoi sont disponibles sur le site de la commune: [www.chavannes-des-bois.ch/tennis-club](http://www.chavannes-des-bois.ch/tennis-club)



## Préférez-vous faire des économies de temps ou d'argent?

Une seule  
caisse-maladie

Assurance  
complémentaire  
Assurance  
de base

✓ simple

✗ mais cher



Plusieurs caisses-  
maladie (splitting)

Assurance  
de base

Assurance  
complémentaire

✓ moins cher

✗ mais fastidieux

## AXA vous permet les deux



✓ **Simple** –

**grâce à notre service de transmission des factures**

Nous nous occupons des démarches administratives. Il vous suffit de nous envoyer toutes vos factures de médecin. Nous les transmettons ensuite à la caisse-maladie compétente.



**Assurance complémentaire**

**Assurance  
de base**



**Avantageux** –  
**grâce à notre service de changement d'assurance de base**

Nous trouvons chaque année pour vous l'assureur de base le plus avantageux et nous occupons des formalités liées au changement. Nos clients économisent ainsi jusqu'à 500 CHF par an.

## Prévoyance santé

AXA vous propose un conseil global en prévoyance santé ainsi que des assurances complémentaires attrayantes.



Une famille peut économiser  
**jusqu'à 2000 CHF par an**



N'hésitez pas à me contacter

**AXA**  
**Agence principale Alexander Jurgens**  
Rte de Suisse 132  
1290 Versoix  
T +41 22 779 01 11  
M +41 79 347 57 62  
versoix@axa.ch  
[AXA.ch/versoix](http://AXA.ch/versoix)

# Etat des finances communales

Comme dans chaque édition de juin de L'Echo des Bois, la Municipalité a le plaisir de vous présenter le résultat des comptes communaux de l'année précédente.

Le préavis municipal 1/2026 relatif aux comptes 2025 et au rapport de gestion de la Municipalité pour l'année 2025 a été soumis pour approbation au Conseil communal de Chavannes-des-Bois lors de sa séance du 15 juin 2026. Un audit externe avait préalablement confirmé la bonne tenue des comptes par le service des finances.

A la suite d'un petit amendement proposé en séance par la Municipalité concernant un amortissement de CHF 3'344.92, le législatif a validé les comptes 2025 sur recommandation unanime de la Commission de gestion. Le résultat de l'exercice 2025 affiche donc un excédent de revenus de CHF 67'331.06 contre un excédent de charges budgété de CHF 42'839.65.

A noter également que la marge brute d'autofinancement pour l'année 2025 s'élève à CHF 350'549, contre CHF 121'833 sur la base des comptes 2024. Il s'agit d'un indicateur qui reflète de manière générale la capacité de la commune à financer ses investissements ou à réduire son endettement.

Ainsi, les comptes communaux 2025 bouclent sur un résultat nettement meilleur que prévu dans le budget.

Il convient de mettre en évidence les points positifs suivants pour expliquer l'écart :

- une réduction de la participation à la péréquation intercommunale de CHF 116'932 par rapport aux prévisions budgétaires ;
- une diminution de la contribution à l'écolage pour le groupement primaire et secondaire de CHF 68'553 en comparaison avec les estimations pour 2025 ;

- une réduction de notre participation à l'unité d'accueil de l'APEJ de CHF 62'734 par rapport au montant budgété ;
- une baisse de la contribution à la facture sociale cantonale de CHF 42'927 en comparaison avec le montant inscrit au budget 2025 ;
- une augmentation des rentrées concernant l'impôt sur la fortune de CHF 42'860 par rapport au montant budgété.

À l'inverse, voici les facteurs principaux qui ont influencé négativement le résultat :

- un encaissement inférieur de CHF 155'375 de l'impôt sur le revenu en comparaison avec le budget 2025 ;
- un écart négatif de CHF 61'033 entre le montant budgété et le résultat de l'impôt à la source pour 2025 ;
- des rentrées de CHF 28'444 en moins par rapport au montant estimé pour les gains immobiliers.

Ces points expliquent en très grande partie la différence entre le résultat des comptes 2025 et la prévision budgétaire pour l'année sous revue.

Les éléments clés mentionnés ne ressortent d'ailleurs pas de la compétence de la commune.

La Municipalité tiendra compte des divers commentaires inclus dans le rapport de la Commission de gestion, ainsi que des conclusions de l'audit externe pour sa planification financière à court et moyen terme.

Pour plus d'informations, veuillez consulter la page du Conseil communal sur le site [www.chavannes-des-bois.ch](http://www.chavannes-des-bois.ch).

# Le Relais des Chasseurs : une véritable tradition culinaire

Le Relais des Chasseurs est un restaurant emblématique ancré dans l'histoire de Chavannes-des-Bois depuis 1885. Etabli dans un bâtiment paysan datant au moins de 1831, il s'est progressivement transformé d'une ferme en lieu de restauration.

Depuis septembre 2011, Zehra et Dominique vous ouvrent les portes de cette auberge plus que centenaire, nichée au cœur de la Commune.

Ici, le temps semble ralentir son cours. On s'y retrouve autour d'une table chaleureuse, dans une ambiance rustique, où l'accueil se fait comme autrefois, avec le sourire et le plaisir de recevoir.

En cuisine, Dominique perpétue une tradition gourmande, mettant à l'honneur les produits du terroir et de son potager attenant. En salle, Zehra assure un service chaleureux et attentionné.

Dès la fin septembre et jusqu'à mi-décembre, la chasse traditionnelle s'invite à la table de la maison, faisant sa réputation auprès des amateurs de saveurs authentiques.

Tout au long de l'année, ils proposent également les poissons frais du Léman, avec des spécialités incontournables telles que les goujonnettes de brochet, les filets de perche ou le panaché du Léman, très appréciés des connaisseurs. Dès que l'été s'installe, les convives peuvent aussi profiter de la belle terrasse fleurie pour un moment de détente. A noter également que la carte des vins privilégie l'expression et le savoir-faire unique des vignerons locaux.

Au fil des années, l'auberge communale est devenue bien plus qu'un restaurant : une adresse reconnue, qui a largement contribué à faire connaître le village, attirant les amoureux de cuisine authentique.

Zehra et Dominique se réjouissent de vous accueillir et de partager avec vous un moment gourmand et fidèle aux traditions.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site du restaurant : <https://relaisdeschasseurs.ch/#accueil>



# Coppet a vibré au rythme du concours



Les 8 et 9 mai derniers, la région de Terre Sainte a accueilli à Coppet un événement d'envergure cantonale : le concours de la Fédération vaudoise des sapeurs pompiers (FVSP). Organisée conjointement par le SDIS Terre Sainte et la FVSP, cette manifestation a réuni toutes les casernes des corps de sapeurs pompiers du canton de Vaud ainsi qu'un large public, confirmant son statut de rendez vous incontournable pour la Fédération.

**Véritable « jeux olympiques »** des sapeurs pompiers, ce concours a permis aux équipes de se mesurer à travers diverses épreuves techniques et opérationnelles. Démonstrations de sauvetage, exercices hydrauliques, parcours d'obstacles ou encore interventions simulées ont rythmé la journée, mettant en valeur le savoir faire, la rigueur et l'esprit de camaraderie qui caractérisent ces femmes et ces hommes engagés au service de la population.



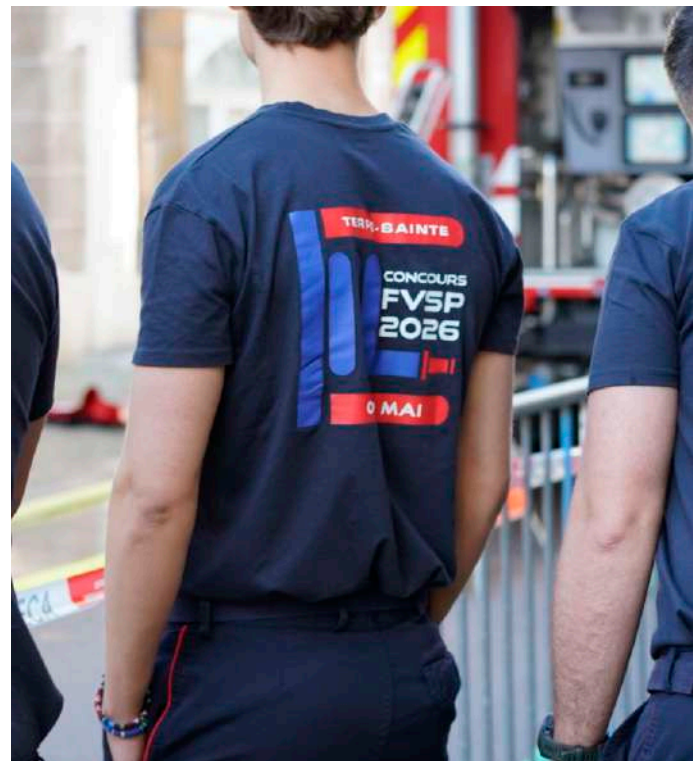
Le public, venu en nombre tout au long du week end, a pu découvrir de près cet univers souvent méconnu. De nombreux stands réunissaient les partenaires de la chaîne de secours – ambulanciers, police, protection civile et autres acteurs essentiels – illustrant la coordination indispensable lors des interventions d'urgence. Une impressionnante exposition de véhicules d'intervention, provenant de tout le canton ainsi que de l'aéroport de Genève, a également suscité l'enthousiasme des petits comme des grands.



# cantonal des sapeurs-pompiers

Au delà de la dimension sportive et technique, c'est une véritable fête populaire qui s'est tenue à Coppet. Entre restauration, animations et moments de convivialité, les visiteurs ont pu partager l'esprit de solidarité propre au monde des sapeurs pompiers. Point d'orgue de la manifestation, la remise des prix s'est déroulée dans le cadre exceptionnel du parc du château de Coppet, réunissant l'ensemble des corps dans une ambiance chaleureuse et mémorable.

«Un tel succès n'aurait pas été possible sans l'engagement remarquable de l'État major du SDIS Terre Sainte et de la Fédération vaudoise des sapeurs pompiers, dont l'organisation exemplaire a permis de faire de cet événement une réussite unanimement saluée» selon Moreno Volpi, municipal et pompier SDIS Terre Sainte. Il convient également de remercier chaleureusement Monsieur Jean Pierre Dériaz, ancien préfet du district de Nyon, pour avoir présidé le comité d'organisation avec passion et dévouement.



Ce concours cantonal 2026 restera sans aucun doute dans les mémoires comme un moment fort de cohésion, de partage et de visibilité pour les sapeurs pompiers vaudois, ainsi qu'une magnifique vitrine de leur engagement au service de la collectivité.

# En toute sécurité sur le chemin de l'école

**En 2025, 396 accidents avec dommages corporels ont eu lieu sur le chemin de l'école\*. Un chiffre qui passe pour la première fois sous la barre des 400, hors année 2020 marquée par le Covid. Une évolution encourageante, qui ne doit toutefois pas faire relâcher les efforts. Dans ce contexte, la campagne nationale « Chemin de l'école » du TCS, sur mandat du Fonds de circulation routière (FSR), entre dans sa deuxième année et met l'accent sur un point essentiel : inciter les automobilistes à ralentir, en particulier aux abords des écoles.**

Chaque jour, de nombreux enfants se rendent à l'école à pied. Ce trajet constitue une étape importante dans l'apprentissage de leur autonomie, mais ils restent vulnérables face à la circulation. En 2025, malgré une baisse avec 396 accidents avec dommages corporels recensés sur le chemin de l'école, le risque reste bien réel. Pour se déplacer en sécurité, les enfants doivent adopter des réflexes simples : marcher calmement sur le trottoir, se tenir du côté le plus éloigné de la chaussée. Avant de traverser, il est essentiel de s'arrêter, de regarder et d'écouter, même dans les zones à vitesse réduite. Leur perception des distances et des vitesses étant encore limitée, leurs réactions peuvent toutefois être imprévisibles. Dans sa campagne nationale de prévention « Chemin de l'école », la campagne rappelle donc le rôle central des conductrices et des conducteurs.

## **Observer | Ralentir | S'arrêter**

Sur trois ans, la campagne « Chemin de l'école » s'articule autour de ces trois mots-clés. Lors de sa première année en 2025, elle mettait l'accent sur l'observation. Pour les conductrices et les conducteurs, cela signifiait être pleinement attentifs à leur environnement, repérer à temps la présence d'enfants – notamment à proximité des écoles, des passages piétons ou entre des véhicules stationnés – et éviter toute distraction.

En 2026, tout en conservant ce premier réflexe, l'accent est mis sur le ralentissement. Les conductrices et les conducteurs adaptent encore trop souvent leur vitesse à la signalisation plutôt qu'aux conditions réelles. Or, ralentir permet de mieux faire face à l'imprévisible et de disposer du temps nécessaire pour réagir. À proximité des écoles, dans les quartiers résidentiels ou dans des zones à visibilité réduite, cette adaptation de la vitesse est essentielle pour la sécurité.

L'année prochaine, la campagne mettra l'accent sur l'arrêt. S'arrêter est essentiel : les enfants n'ont pas encore la capacité d'évaluer correctement la vitesse des véhicules. Ils ne peuvent traverser en toute sécurité que lorsque les voitures sont complètement à l'arrêt.

## **Une responsabilité partagée**

Parents, écoles, police et communes jouent tous un rôle dans la sensibilisation et la sécurisation du trajet scolaire. Les parents accompagnent les premiers déplacements et transmettent les bons réflexes, tandis que les écoles et la police renforcent ces apprentissages. Les communes contribuent de leur côté à sécuriser les abords des établissements. À travers cette campagne, le TCS s'inscrit dans cette mobilisation collective pour rendre le chemin de l'école plus sûr pour tous.





**Conseils personnalisés dans toutes vos assurances, que vous soyez particulier, indépendant ou entreprise.  
Je suis là pour vous conseiller et vous orienter vers le meilleur choix d'assurances.**

**Sandrine JOEL à votre disposition**

Tel: +41.76.378.92.12  
E-mail: [sandrinejoel@sctx.ch](mailto:sandrinejoel@sctx.ch)  
Bureau: Chemin Falconnier 1B, 1260 Nyon  
<https://www.sctx.ch>



**Les soins dentaires représentent parfois un investissement important et non accessible à tous. Nous vous accompagnons au Portugal pour des traitements de qualité dans des cliniques modernes et reconnues.  
Un implant peut coûter jusqu'à 40% moins cher.  
Une solution avantageuse pour retrouver le sourire en toute confiance.**

Tel: +41.79.572.92.12  
E-mail: [info@wellns.ch](mailto:info@wellns.ch)  
Bureau: Chemin Falconnier 1B, 1260 Nyon  
<https://www.wellns.ch>

# Une offre sportive en pleine expansion à Chavannes-des-Bois

À Chavannes-des-Bois, le sport occupe une place importante dans la vie communale. Le développement constant des infrastructures sportives témoigne de cette volonté d'offrir à la population des espaces adaptés à la pratique d'activités physiques, à tout âge et pour tous les niveaux.

La récente création du terrain multisport et de sa zone de fitness en plein air vient renforcer une offre déjà riche et variée. Ce nouvel équipement s'inscrit dans une démarche résolument intergénérationnelle, permettant aussi bien aux enfants qu'aux adolescents, aux adultes et aux seniors de pratiquer une activité sportive dans un cadre convivial et accessible.

Aujourd'hui, la commune met à disposition de ses habitants plusieurs infrastructures publiques de qualité : une piste de pétanque, deux tables de ping-pong, deux courts de tennis, un terrain de sport sur gazon ainsi que le nouveau terrain multisport. «*Ces installations contribuent au bien-être et à la qualité de vie des Chavannus, en favorisant le mouvement, les rencontres et le partage*» indique le municipal Moreno Volpi.



Au-delà de ces équipements extérieurs, la salle polyvalente accueille tout au long de l'année une large palette d'activités sportives proposées par les clubs et associations locales. Les habitants peuvent ainsi découvrir ou pratiquer de nombreuses disciplines telles que la danse, la gymnastique, l'équitation, le handball, le yoga, le basketball, la capoeira, le judo, le vovinam ainsi que plusieurs autres arts martiaux.

Afin de mettre en lumière cette richesse associative, la commune organisera **le 22 août** prochain une grande journée dédiée au sport. Cet événement sera l'occasion pour les habitants de rencontrer les différents clubs sportifs, de découvrir leurs activités et de s'informer sur les possibilités de pratique offertes à Chavannes-des-Bois.

Cette journée marquera également l'inauguration officielle du nouveau **terrain multisport** et de sa **zone de fitness en plein air**. Plusieurs démonstrations sportives rythmeront l'événement, permettant au public de découvrir différentes disciplines en action. Des animations seront proposées tout au long de la journée et des lots seront à gagner, dans une ambiance conviviale et festive.

Toutes les informations concernant les horaires des cours, les activités proposées et les coordonnées des associations sont disponibles sur le site internet de la commune.



Journée portes-ouvertes et promotion  
du sport à Chavannes-des-Bois  
Inauguration du terrain multisports  
et de la zone fitness plein air

22 août 2026  
14h à 18h





## **Point de Rencontre d'Urgence (PRU)**

Votre antenne en cas d'événement majeur ou de situation d'urgence dans votre commune

Cette brochure officielle vous indique comment obtenir des informations et de l'aide en cas d'événement majeur dans votre commune (inondations, séisme, panne prolongée d'électricité, etc.).

Elle contient également des mesures que vous pouvez prendre vous-même. Lisez-la attentivement et conservez-la soigneusement.

### **L'essentiel en bref**

#### **A quoi sert un PRU ?**

Dans l'éventualité où votre commune serait touchée par une situation d'urgence ou un événement sortant de l'ordinaire, un point de rencontre d'urgence doit :

- vous permettre d'obtenir des informations quant à la situation locale
- vous apporter de l'aide ou, à l'inverse, coordonner l'assistance à autrui
- permettre de contacter les services d'urgence (117-118-144-CTMG) en cas de panne ou d'interruption des moyens de télécommunication.



**POINT DE  
RENCONTRE  
URGENCE**

**Une situation d'urgence peut survenir n'importe quand et n'importe où. C'est pourquoi il est important de bien s'y préparer.**

Plus d'informations sur les sites : [vd.ch/protection-population](http://vd.ch/protection-population) ou [alert.swiss](http://alert.swiss)

# Le Point de Rencontre d'Urgence (PRU) : un lieu de référence en cas de crise

*On dit mieux vaut prévenir que guérir* donc depuis quelques années, la commune met en place un PRU en coordination avec deux de nos voisins : Tannay et Mies. En cas de catastrophe naturelle, de panne d'électricité de grande ampleur ou de situation d'urgence touchant les moyens de communication habituels, il est essentiel que la population puisse disposer d'un lieu d'information et de soutien accessible rapidement.

C'est dans ce cadre que les autorités cantonales et communales ont mis en place des Points de Rencontre d'Urgence (PRU) dans l'ensemble du canton.

## Qu'est-ce qu'un PRU ?

Un Point de Rencontre d'Urgence est un lieu identifié à l'avance où la population peut se rendre lorsque les canaux habituels de communication ne fonctionnent plus ou que la situation nécessite un point de contact physique avec les autorités et les secours.

Les PRU ont notamment pour objectifs de :

- transmettre des informations officielles à la population ;
- permettre de demander de l'aide ou de signaler une urgence ;
- faciliter le contact avec les services de secours ;
- offrir un point de rassemblement et d'orientation en cas d'événement majeur.

Ils peuvent être activés, par exemple, lors :

- d'une panne électrique de longue durée ;
- d'une interruption des réseaux téléphoniques ou internet ;
- d'intempéries importantes ;
- d'une catastrophe naturelle ou technologique ;
- ou de toute autre situation exceptionnelle nécessitant une coordination locale.

## Où se trouve le PRU pour notre commune ?

Pour les habitantes et habitants de notre commune, le Point de Rencontre d'Urgence de référence se situe au bâtiment communal de **Mies**.

En cas d'activation du dispositif, les autorités communiqueront l'information par les moyens disponibles (sirènes, radio, communication officielle, etc.).

Nous invitons chacune et chacun à prendre connaissance dès à présent de ce dispositif et à conserver cette information en cas de besoin.

## Quelques conseils utiles

En situation d'urgence, il est recommandé de :

- garder une radio à piles ou à batterie ;
- disposer d'une lampe de poche et de piles de réserve ;
- conserver une petite réserve d'eau et de nourriture ;
- avoir une liste des numéros importants à portée de main.
- La préparation de chacun contribue à la sécurité de tous.



La Grande Coudre  
**CELIGNY 26**  
Championnat Suisse d'attelage

### Céligny accueille l'élite de l'attelage suisse fin août

Du 28 au 30 août 2026, le site de la Grande Coudre à Céligny accueillera les Championnats suisses d'attelage, un événement sportif d'envergure nationale. Pendant trois jours, passionnés et curieux pourront découvrir cette discipline spectaculaire qui allie précision, endurance et parfaite entente entre le meneur et ses chevaux.

L'attelage se pratique avec un, deux ou quatre poneys ou chevaux. Les concurrents s'affronteront lors de trois épreuves :

- Vendredi 28 août : Dressage – une épreuve de précision où l'élégance, le contrôle et la synchronisation sont essentiels.
- Samedi 29 août : Marathon – temps fort du week-end, cette épreuve spectaculaire met à l'épreuve la vitesse, l'endurance et l'agilité des équipages sur un parcours jalonné d'obstacles.
- Dimanche 30 août : Maniabilité et remise des prix – dernière étape décisive avant la cérémonie de clôture.

Au-delà de la compétition, l'événement se veut convivial et ouvert à tous. Les visiteurs profiteront de stands, d'une cantine tenue par le traiteur Gilles Pradervand avec restauration et rafraîchissements tout au long de la journée, ainsi que d'une soirée rock le samedi dès 20h animée par le groupe Les Blattes. Les Championnats suisses d'attelage 2026 promettent un week-end riche en émotions, entre performances sportives et moments de partage.

Entrée libre. Toutes les informations détaillées, y compris les horaires, sont disponibles sur les réseaux sociaux de l'événement.





# OLEARTE

OLIVIERS D'EXCEPTION



CRÉATION & ENTRETIEN  
DE VOS EXTÉRIEURS

## Olivier DE TOUT TYPE

Du petit olivier décoratif  
aux sujets centenaires  
exceptionnels.



OLIVIERS  
DE TOUTES TAILLES



LIVRAISON &  
INSTALLATION



CONSEILS  
PERSONNALISÉS



LOCATION D'ESPACE  
POUR ÉVÉNEMENT



ENTRETIEN  
DE JARDINS



## OLEARTE

OLIVIERS D'EXCEPTION

+41 79 672 70 06  
info@olearte.ch  
olearte.ch  
@oleartesa\_geneva



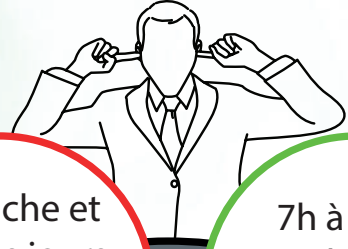
## JORDAO

PAYSAGES

+41 79 467 96 34  
info@jordao-services.ch  
jordao-services.ch

CRÉATION  
AMÉNAGEMENT  
ENTRETIEN  
PLANTATION

PASSION • EXIGENCE • SAVOIR-FAIRE



Dimanche et tous les jours de 19h à 7h

7h à 12h et 13h à 19h

12h à 13h et samedi dès 17h

En cas de conflit, privilégier le dialogue

Interdit de janvier à septembre

Respect

**LE BRUIT, MOINS ON EN FAIT MIEUX ON S'ENTEND !**

**PLUS D'INFORMATIONS DANS LE RÉGLEMENT DE POLICE :  
[WWW.CHAVANNES-DES-BOIS.CH/LOIS-ET-REGLEMENTS](http://WWW.CHAVANNES-DES-BOIS.CH/LOIS-ET-REGLEMENTS)**

# Infos sur l'Administration communale

## Contact

Administration communale  
Route de Sauverny 282  
CH-1290 Chavannes-des-Bois  
Tel: 022 755 28 18

greffe@chavannes-des-bois.ch  
www.chavannes-des-bois.ch

## Horaires d'ouverture

Mardi 14h à 18h  
Mercredi 8h30 à 12h  
Jeudi 7h30 à 11h30

## Déchetterie

Lundi	14h à 18h
Mardi	9h à 12h
Mercredi	9h à 12h 14h à 18h
Jeudi	14h à 18h
Vendredi	14h à 19h
Samedi	9h à 18h

## Naissances

Angebault-Collard, Céleste	17.12.2025
Gonzalez, Rose-Marie	02.03.2026

## A qui s'adresser ?

### Greffe municipale

Contact et correspondance avec la Municipalité et l'administration communale; questions générales; location de salles; location sportive; manifestation; communication.

### Service technique

Travaux divers; permis de construire; entretien des bâtiments communaux; entretien des infrastructures.

### Contrôle des habitants

Arrivée et départ; changement d'adresse; documents d'identité; permis de séjour; carte déchetterie; attestations diverses; naturalisation; votations; chiens; macarons; cimetière.

### Bourse communale

Questions générales sur une facture; changement de libellé, remboursement.

## Fermeture du greffe

du 29 juin au 10 juillet (inclus)

Nous vous souhaitons un bel été !

# Dernières décisions du Conseil communal

## Séance du 15 juin 2026

Préavis municipal no 1/2026 relatif aux comptes communaux 2025 et au rapport de gestion de la Municipalité pour l'année 2025. **Le préavis est accepté**

Préavis municipal no 2/2026 demande de crédit de CHF 25'500.- pour la rénovation de la cuisine de la crèche Les Petits Lutins. **Le préavis est accepté.**

Préavis municipal no 3/2026 relatif à une demande de crédit de CHF 481'150.00 TTC pour le remplacement d'un véhicule d'extinction du SDS Terre Sainte. **Le préavis est accepté**

Préavis municipal no 4/2026 concernant les indemnités de la Municipalité, du Bureau et des commissions du Conseil communal. **Le préavis est accepté.**

**Les séances du Conseil communal sont publiques et les prochaines sont prévues le lundi 5 octobre et le lundi 14 décembre 2026 au bâtiment communal à 20h.**

**Théâtre**  
COPPET  
TERRE-SAINTE

# SAISON 26-27

## DÉCOUVREZ LA NOUVELLE SAISON !

La scène s'illumine pour une saison riche en émotions, en rires et en découvertes. Des spectacles diversifiés, du théâtre contemporain à la comédie irrésistible, il y en aura pour tous les goûts !

**Achetez dès la mi-août sur notre site internet vos places pour un de nos spectacles.**

Prix des places entre CHF 50.- et 60.- selon les spectacles. Réductions pour les jeunes de moins de 18 ans et les étudiants jusqu'à 25 ans.

Réservations et informations sur :  
[www.theatre-de-terre-sainte.ch](http://www.theatre-de-terre-sainte.ch)